



# KODAKEKTRA

Manuale utente dello  
smartphone KODAK EKTRA

## Prima di procedere, si raccomanda di leggere quanto di seguito riportato

### PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA

A garanzia di un uso corretto del cellulare, si raccomanda di leggere accuratamente le precauzioni per la sicurezza.

- Evitare di colpire, lanciare, far cadere, schiacciare, piegare o perforare il telefono cellulare.
- Evitare di utilizzare il cellulare in ambienti umidi, ad es., nelle stanze da bagno. Evitare che il telefono cellulare venga intenzionalmente inserito o lavato in liquido.
- Non accendere il cellulare in aree in cui ne sia vietato l'uso o qualora possa essere causa di interferenze o pericolo.
- Non utilizzare il cellulare durante la guida.
- Presso le strutture ospedaliere o sanitarie, attenersi alle regole o normative in vigore. Spegnerne il cellulare in prossimità di apparecchi medici.
- Durante i voli in aereo, spegnere il cellulare. Il telefono può causare interferenze ai dispositivi di comando dell'aereo.
- Spegnerne il cellulare in prossimità di dispositivi elettronici di alta precisione. Il telefono può influire sulle loro prestazioni.
- Non cercare di smontare il cellulare o i relativi accessori. Soltanto il personale qualificato è autorizzato a eseguire la manutenzione o la riparazione del telefono.
- Non riporre il cellulare o i relativi accessori in contenitori con presenza di un forte campo elettromagnetico.
- Non posizionare il cellulare in prossimità di supporti di archiviazione magnetici. Le radiazioni provenienti dal telefono potrebbero cancellare le informazioni memorizzate al suo interno.
- Non riporre il cellulare in luoghi a temperature elevate, né utilizzarlo in luoghi con presenza di gas infiammabili, ad es., presso i distributori di benzina.
- Tenere il cellulare e i relativi accessori al di fuori della portata dei bambini. Non permettere ai bambini di utilizzare il telefono cellulare senza supervisione.
- Utilizzare esclusivamente batterie e caricabatterie approvati.
- Attenersi a tutte le legislazioni o normative in vigore sull'uso di dispositivi wireless. Rispettare la privacy e i diritti legali altrui quando si utilizza il dispositivo wireless.
- Non utilizzare i cellulari sugli aerei, nelle strutture ospedaliere, presso i distributori di benzina o le autorimesse professionali.
- I pazienti con impianti medici (cuore, insulina, ecc.), devono tenere il telefono cellulare a 15 cm di distanza dall'impianto e, durante la chiamata, tenerlo sul lato opposto del corpo rispetto all'impianto.
- Durante l'uso del cavo USB, attenersi rigorosamente alle relative istruzioni riportate sul presente manuale. In caso contrario il telefono cellulare o il PC potrebbe danneggiarsi.

### AVVERTENZA LEGALE

Bullitt Mobile Ltd è licenziataria per Kodak.

I loghi testuali e grafici Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Bullitt Group è concesso su licenza. Tutti gli altri marchi e nomi commerciali di terze parti sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Nessuna parte del presente documento può essere riprodotta o divulgata, in alcuna forma o con alcun mezzo, senza la previa autorizzazione scritta da parte di Kodak.

Il prodotto descritto nel presente manuale può includere software protetto da diritti d'autore ed eventuali concessori di licenza. I clienti non dovranno riprodurre, divulgare, modificare, decompilare, disassemblare, decodificare, estrarre, sottoporre a reverse engineering, noleggiare, assegnare o concedere in sottolicensing il suddetto software o hardware in alcun modo, ad eccezione del caso in cui tali restrizioni siano vietate dalle legislazioni in vigore o che tali operazioni siano approvate dai rispettivi detentori di copyright in licenza.

### NOTIFICA

Alcune funzioni del prodotto e dei relativi accessori descritti nel presente documento dipendono dal software installato, dalle capacità e dalle impostazioni delle reti locali e non possono essere attivate o potrebbero essere limitate dagli operatori o dai server provider di rete locali. Pertanto, le descrizioni qui riportate potrebbero non rispecchiare esattamente il prodotto o i relativi accessori acquistati.

Il produttore si riserva il diritto di cambiare o modificare qualsiasi informazione o specifica riportata nel presente manuale, senza necessità di preavviso o obbligo.

Il produttore non è responsabile della legittimità e della qualità di qualsivoglia prodotto caricato o scaricato mediante questo cellulare, ivi inclusi, senza essere a questi limitati, testi, immagini, brani musicali, filmati e software non incorporati protetti da copyright. Qualsiasi conseguenza derivante dall'installazione o dall'utilizzo dei prodotti sopra indicati su questo cellulare sarà a carico dell'utente.

Per la versione più aggiornata della Guida dell'utente, visitare la pagina [www.kodakphones.com](http://www.kodakphones.com)

### ASSENZA DI GARANZIA

I contenuti del presente manuale sono forniti "così come sono". Ad eccezione di quanto stabilito per legge, non si rilascia alcuna garanzia di alcun tipo, esplicita o implicita, ivi incluse, senza essere a queste limitate, le garanzie implicite di commerciabilità e idoneità a un determinato scopo, in merito a precisione, affidabilità o contenuti del presente manuale.

Fatto salvo quanto consentito dalla legislazione applicabile, il produttore non sarà in alcun caso responsabile di qualsivoglia danno specifico, incidentale, indiretto o consequenziale, perdita di profitti, attività, reddito, dati, avviamento o risparmi previsti.

### NORMATIVE DI IMPORTAZIONE ED ESPORTAZIONE

I clienti dovranno garantire la conformità a tutte le leggi e le normative applicabili sull'importazione e l'esportazione e dovranno richiedere e ottenere tutte le licenze e i permessi governativi necessari per l'esportazione, la ri-esportazione o l'importazione del prodotto di cui al presente manuale, ivi inclusi il software e i relativi dati tecnici.

# INDICE

<b>1. INTRODUZIONE</b>	<b>6</b>			
<b>2. SMARTPHONE KODAK EKTRA</b>	<b>7</b>			
<b>3. FUNZIONI CHIAVE</b>	<b>7</b>			
<b>4. INSERIMENTO DELLA SCHEDA SIM</b>	<b>8</b>			
<b>5. INSERIMENTO DELLA SCHEDA DI MEMORIA</b>	<b>8</b>			
<b>6. RICARICA DELLA BATTERIA</b>	<b>9</b>			
Informazioni importanti sulla batteria:	9			
<b>7. ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DEL TELEFONO CELLULARE</b>	<b>9</b>			
7.1 Accensione del telefono cellulare	9	12.24	Google Play Music	19
7.2 Spegnimento del telefono cellulare	10	12.25	Google Play™ Store	19
<b>8. INFORMAZIONI SULLA SCHERMATA HOME</b>	<b>10</b>	12.26	Impostazioni	19
<b>9. UTILIZZO DEL TOUCHSCREEN</b>	<b>10</b>	12.26.1	Wi-Fi	19
9.1 Azioni del touchscreen	10	12.26.2	Bluetooth®	20
9.2 Rotazione del display del telefono cellulare	10	12.26.3	Utilizzo dati	20
<b>10. BLOCCO E SBLOCCO DELLO SCHERMO</b>	<b>10</b>	12.26.4	Altro	20
10.1 Blocco dello schermo	10	12.26.5	Display	20
10.2 Sblocco dello schermo	11	12.26.6	Audio e notifiche	20
<b>11. COMPOSIZIONE</b>	<b>11</b>	12.26.7	App	20
11.1 Effettuare chiamate nazionali	11	12.26.8	Archiviazione e USB	20
11.2 Effettuare chiamate internazionali	11	12.26.9	Batteria	20
11.3 Chiamate d'emergenza	11	12.26.10	Memoria	21
<b>12. GUIDA ALLE OPERAZIONI DEL MENU</b>	<b>11</b>	12.26.11	Utenti	21
12.1 Servizio di pagamento Android Pay™	12	12.26.12	Touch & Pay	21
12.2 AVG Anti-Virus	12	12.26.13	Posizione	21
12.3 Backup e ripristino	12	12.26.14	Sicurezza	21
12.4 Calcolatrice	12	12.26.15	Account	21
12.5 Google Calendar™	12	12.26.16	Google	21
12.6 Fotocamera	12	12.26.17	Lingua e immissione	21
12.7 Chrome™	13	12.26.18	Backup e ripristino	21
12.8 Orologio	13	12.26.19	Data e ora	21
12.9 Contatti	13	12.26.20	Accensione e spegnimento programmati	22
12.10 Download	14	12.26.21	Accessibilità	22
12.11 Google Drive™	14	12.26.22	Stampa	22
12.12 File Commander	15	12.26.23	App Prints	22
12.13 Gmail™	15	12.26.24	Info sul telefono	22
12.14 Google	15	12.27	Galleria di snap	23
12.15 Google Hangouts	15	12.28	Snapseed™	23
12.16 App Super 8	15	12.29	Registratore suoni	23
12.17 Google Keep™	15	12.30	YouTube™	23
12.18 Google Maps™	15	<b>13. APPENDICE</b>		<b>23</b>
12.19 Messaggistica	16	13.1	Avvertenze e precauzioni	23
12.20 OfficeSuite	17	13.2	Accessori	24
12.21 Telefono	17	13.3	Pulizia e manutenzione	25
12.22 Google Photos™	18	13.4	Prevenzione della perdita dell'udito	25
12.22.1 App gallery	18	13.5	Conformità SAR CE	25
12.23 Google Play Movies	19	13.6	Spettro e potenza	26
		13.7	Dichiarazione di conformità alle norme EU	26
			<b>Informazioni sullo smaltimento e il riciclo</b>	<b>27</b>
			<b>Riduzione delle sostanze pericolose</b>	<b>27</b>
			<b>Dichiarazione di conformità</b>	<b>27</b>
			<b>Attribuzione giuridica</b>	<b>27</b>
			<b>Dichiarazione di conformità</b>	<b>28</b>

## 1. INTRODUZIONE



Grazie per aver acquistato uno smartphone Kodak Ektra e benvenuto in un nuovo movimento nella fotografia da smartphone.

Scegliendo uno smartphone Ektra hai scelto di riprendere in mano il controllo creativo sulla fotografia con un'esperienza unica dalla fotocamera dello smartphone che garantisce la massima familiarità agli utenti delle fotocamere reflex e facilità d'uso attraverso una eccezionale combinazione di software e hardware per l'obiettivo. Il tutto, unitamente all'esperienza di imaging degli ingegneri Kodak e dei nostri ambasciatori della fotografia.

In questo manuale utente vengono illustrate tutte le caratteristiche principali dello smartphone Ektra e vengono forniti tutti gli strumenti necessari per essere pronti a scattare la fotografia perfetta. Da un'app intuitiva progettata su misura a un sofisticato software di editing delle immagini e la possibilità di stampare le immagini direttamente dallo smartphone, ci auguriamo che questa nuova esperienza di fotografia sia di tuo gradimento.

Non dimenticare di condividere le tue creazioni migliori con noi, e... Non limitarti a scattare. Crea.



Facebook.com/kodakphones



@kodakphones



@kodakphones

## 2. SMARTPHONE KODAK EKTRA



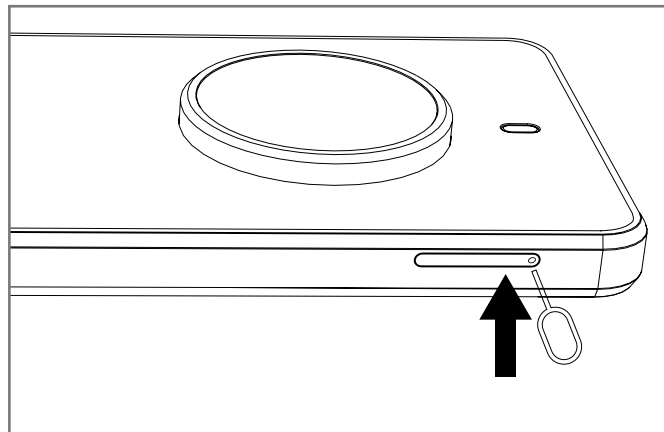
- |                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| 1. Slot SIM/SD                | 6. Pulsante di scatto     |
| 2. Fotocamera frontale        | 7. Pulsante di accensione |
| 3. Connettore jack per cuffie | 8. Volume su/giù          |
| 4. Tasti del menu             | 9. Flash LED              |
| 5. Punto di cordino           | 10. Fotocamera da 21 MP   |

## 3. FUNZIONI CHIAVE

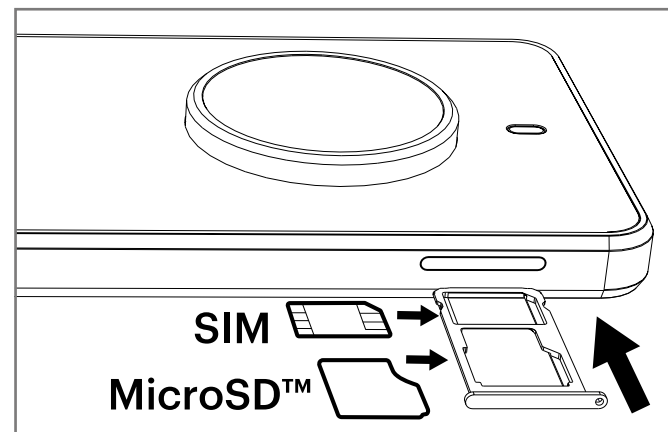
<b>Pulsante di accensione</b>	Tenere premuto per accendere. Tenere premuto per aprire il menu delle opzioni. Premere per bloccare o visualizzare la schermata, quando il telefono è acceso.
<b>Pulsante Home</b>	Premere in qualsiasi momento per visualizzare la schermata Home. Una pressione prolungata del tasto Home avvia la ricerca di Google.
<b>Tasto App recenti</b>	Premere per visualizzare un elenco delle applicazioni che sono attualmente aperte.
<b>Pulsante Indietro</b>	Premere per visualizzare la schermata precedente nella quale si stava lavorando. Utilizzare questo pulsante per chiudere la tastiera su schermo.
<b>Pulsante Volume</b>	Volume: Premere il pulsante Volume su (+) per aumentare il volume o il tasto Volume giù (-) per diminuirlo. Per catturare una schermata, tenere premuti contemporaneamente il pulsante di accensione e il pulsante Volume giù.
<b>Pulsante di scatto</b>	Quando è attivata l'app della fotocamera, premere il pulsante di scatto per scattare immediatamente le fotografie. Quando si scatta una foto, esercitare una mezza pressione per mettere a fuoco l'immagine e premere completamente per scattare. Per avviare immediatamente la fotocamera Ektra per l'accesso rapido, premere due volte il pulsante di scatto.

## 4. INSERIMENTO DELLA SCHEDA SIM

1. Per inserire la Nano SIM, è necessario utilizzare lo strumento in dotazione per aprire lo slot della scheda SIM e microSD™.



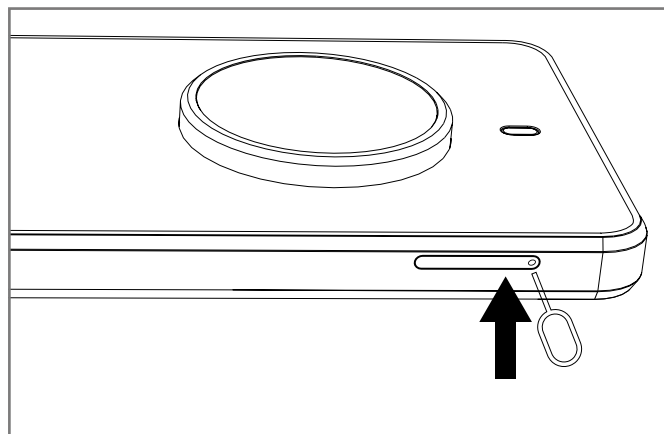
2. Collocare la scheda Nano SIM nel vassoio come mostrato di seguito:



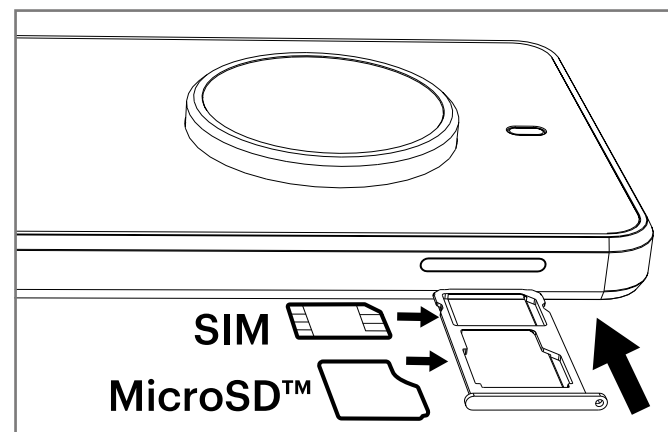
3. Sostituire il vassoio della scheda SIM e microSD.

## 5. INSERIMENTO DELLA SCHEDA DI MEMORIA

1. Per inserire la microSD, è necessario utilizzare lo strumento in dotazione per aprire lo slot della scheda SIM e microSD.

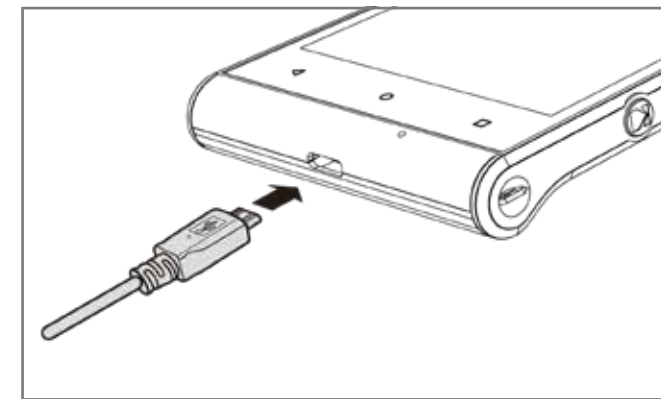


2. Collocare la scheda di memoria nel vassoio come mostrato di seguito:



3. Sostituire il vassoio della scheda SIM e microSD.

## 6. RICARICA DELLA BATTERIA



Lo smartphone Kodak Ektra dispone di una batteria incorporata. Per ricaricare la batteria:

1. Collegare il cavo USB, fornito in dotazione al cellulare, al caricabatterie.

**Nota:** utilizzare solo cavi e caricabatterie approvati da Kodak. Lo smartphone Kodak Ektra utilizza connettori e cavi USB 3.0. Apparecchiature non approvate possono provocare danni al dispositivo.

2. Collegare il cavo USB 3.0 alla porta USB del telefono.

**Nota:** l'orientamento del cavo USB 3.0 non è fondamentale

come invece nei cavi di carica USB 2.0. prestare attenzione a non inserire il cavo USB esercitando una forza eccessiva. Se si tenta di inserire il connettore in modo non corretto, potrebbero causarsi dei danni.

**Nota:** questo non è coperto dalla garanzia.

3. Collegare il cavo USB alla spina CA appropriata e collegare in modo sicuro alla rete elettrica.

4. Sarà necessario caricare il dispositivo prima di utilizzarlo per la prima volta. Quando la carica è completa, viene visualizzata la parola 'carico' sulla schermata di sblocco oppure l'indicazione '100%' compare al posto dell'icona della batteria (in alto a destra). Rimuovere il connettore dal dispositivo, quindi rimuovere il caricatore da muro.

### Informazioni importanti sulla batteria:

se la batteria è completamente scarica, potrebbero essere necessari alcuni minuti per visualizzare l'icona della ricarica.

Qualora la batteria non sia stata utilizzata per un lungo periodo, inizialmente potrebbe non essere possibile accendere il cellulare immediatamente all'inizio della ricarica. Prima di tentare di accendere il telefono, lasciare la batteria in ricarica per alcuni minuti con il telefono spento. Durante questo periodo, l'icona di ricarica a video potrebbe non essere visualizzata.

Il tempo necessario per ricaricare la batteria dipende dalla temperatura ambientale e dall'età della batteria.

Quando il livello di carica della batteria è basso, il telefono emette un segnale acustico e viene visualizzato un messaggio.

Quando la batteria è quasi completamente scarica, il telefono si spegne automaticamente.

## 7. ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DEL TELEFONO CELLULARE

### 7.1 Accensione del telefono cellulare

1. Tenere premuto il pulsante di accensione.
2. Alla prima accensione del telefono, sarà visualizzata una schermata di benvenuto. Selezionare la lingua preferita e toccare l'icona Start per proseguire con il processo di configurazione.

**Nota:** qualora sulla SIM card sia abilitata una protezione mediante PIN (codice identificativo personale), sarà richiesto di immetterlo prima della visualizzazione della schermata di benvenuto. Per completare il processo di configurazione, è necessario disporre di una connessione Wi-Fi o dati. Sarà ora richiesto di accedere con l'account Google esistente o di configurare un nuovo account e completare il processo di configurazione.

**Nota:** il processo di configurazione dell'account può essere completato anche in un secondo momento. Per usufruire di alcuni servizi Google offerti sul proprio dispositivo, è necessario disporre di un account Google.




## 7.2 Spegnimento del telefono cellulare

1. Tenere premuto il pulsante di accensione per aprire il menu delle opzioni del telefono.
2. Toccare Spegni.

## 8. INFORMAZIONI SULLA SCHERMATA HOME

Dopo l'accesso o all'accensione del telefono, sarà visualizzata la schermata Home, da cui è possibile accedere a tutte le funzioni del telefono. Qui sono visualizzate le icone delle applicazioni, i widget, i tasti di scelta rapida e le altre funzioni. La schermata iniziale può essere personalizzata con diversi sfondi, impostando la visualizzazione delle voci preferite.

 Sulla schermata iniziale è presente l'icona di avvio. Selezionarla per visualizzare e lanciare le applicazioni installate (app).

**Nota:** premendo a lungo uno spazio vuoto sulla schermata Home, sarà visualizzato il percorso di scelta rapida per accedere a sfondi, widget e impostazioni.

## 9. UTILIZZO DEL TOUCHSCREEN

### 9.1 Azioni del touchscreen

**Touch:** sfiorare lo schermo con un dito per selezionare una voce, confermare una selezione o avviare un'applicazione.

**Tenere premuto:** selezionare una voce con un dito e continuare a premere fino al completamento dell'azione richiesta. Ad esempio, per aprire il menu opzioni della schermata attiva, toccare lo schermo e tenere premuto fino alla visualizzazione del menu.

**Scorrere:** spostare le dita sullo schermo, in verticale o in orizzontale. Ad esempio, strisciare verso sinistra o verso destra per spostarsi fra le diverse immagini nella galleria.

**Trascinare:** tenere premuto con un dito l'elemento desiderato. Trascinare l'elemento in qualsiasi parte della schermata. È possibile trascinare un'icona per spostarla o eliminarla.

### 9.2 Rotazione del display del telefono cellulare

L'orientamento della maggior parte degli schermi cambia in base alla rotazione del telefono dalla posizione verticale alla posizione orizzontale e viceversa. Questa funzionalità può essere disabilitata dal menu Impostazioni (sezione display).


## 10. BLOCCO E SBLOCCO DELLO SCHERMO


### 10.1 Blocco dello schermo


Quando il telefono cellulare è acceso, premere il pulsante di accensione per bloccare lo schermo. A schermo bloccato è comunque possibile ricevere messaggi e telefonate.

Non effettuando alcuna operazione sul telefono per alcuni minuti, lo schermo si bloccherà automaticamente.

### 10.2 Sblocco dello schermo

Premere il pulsante di accensione per attivare lo schermo. Trascinare quindi l'icona del lucchetto  verso il centro dello schermo per sbloccare.

Per utilizzare la funzione di fotocamera direttamente dalla schermata bloccata, trascinare l'icona della fotocamera  a sinistra per avviare l'app Fotocamera.

Per utilizzare Google voice search™ direttamente dalla schermata di blocco, trascinare l'icona di ricerca vocale di Google  verso destra, in modo tale da avviare la ricerca vocale di Google.

**Nota:** qualora sia stata impostata una funzione di blocco schermo, sarà visualizzato un messaggio di richiesta di sblocco.

## 11. COMPOSIZIONE

### 11.1 Effettuare chiamate nazionali

Utilizzare i tasti numerici per inserire i numeri, quindi premere il tasto di composizione per comporre la chiamata. È possibile effettuare chiamate nazionali in questo ordine: prefisso, numero di telefono, tasto di composizione.

### 11.2 Effettuare chiamate internazionali

Per effettuare chiamate internazionali, premere il tasto 0 fino a quando non compare il prefisso telefonico internazionale "+". In questo modo è possibile effettuare una chiamata internazionale verso qualsiasi paese, indipendentemente dal prefisso di chiamata internazionale.

È possibile effettuare chiamate internazionali in questo ordine:  
+ codice paese, prefisso, numero di telefono, tasto di composizione.  
Dopo aver inserito il prefisso, immettere il codice paese e il numero completo che si desidera chiamare.

### 11.3 Chiamate d'emergenza

Se ci si trova all'interno di un'area di rete (vedere l'indicatore della potenza del segnale di rete situato in alto a sinistra dello schermo del telefono cellulare), anche se non si dispone di una scheda SIM, sarà possibile effettuare chiamate di emergenza.

## 12. GUIDA ALLE OPERAZIONI DEL MENU

Tutte le opzioni delle funzioni disponibili sul telefono cellulare sono elencate di seguito con brevi descrizioni.

È necessario accedere a un account Google per usare Gmail, Google Play Movies e accedere alla gamma completa delle funzionalità fornite dalle altre app di Google. Per scaricare le applicazioni da Google Play Store, è necessario accedere al proprio account Google.

**Nota:** qualora il cellulare sia sprovvisto di scheda SIM, non sarà possibile connettersi alle reti mobili per usufruire dei servizi voce e dati. Sarà tuttavia possibile collegarsi a una rete Wi-Fi per accedere al proprio account Google e utilizzare tutte le funzioni del proprio telefono, ad eccezione delle telefonate.

Se si avvia il telefono per la prima volta senza una scheda SIM inserita, vi verrà chiesto di toccare "Collegati a Wi-Fi" (anziché a una "rete mobile") e di seguire le istruzioni per impostare il telefono cellulare. Se si dispone già di un account Google, toccare "Accedi" e inserire username e password.

## 12.1 Servizio di pagamento Android Pay™

Il servizio di pagamento Android Pay è un mezzo molto comodo di pagamento da cellulare. È possibile aggiungere una scheda esistente nel proprio account Google confermando alcuni dettagli oppure aggiungere una nuova carta di qualsiasi banca convenzionata. Per pagare, occorre semplicemente attivare il telefono e toccare nei negozi convenzionati (l'applicazione non deve necessariamente essere in esecuzione).

### Apertura del servizio di pagamento Android Pay:

Toccare  > Android Pay  per aprire l'applicazione.

## 12.2 AVG Anti-Virus

Il software anti-virus è un'applicazione in tempo reale che monitora e analizza il dispositivo. È possibile toccare "SCAN NOW" per rilevare le minacce nascoste.

### Apertura di AVG Anti-virus:

Toccare  > Anti-virus  per aprire l'applicazione.

## 12.3 Backup e ripristino

Nella barra di backup, è possibile selezionare l'applicazione Dati personali per eseguire il backup su schede di memoria. Nella barra degli strumenti di ripristino, selezionare il file desiderato per tornare al telefono.

### Apertura di Backup e ripristino:

Toccare  > Backup e ripristino  per aprire l'applicazione.

## 12.4 Calcolatrice

Utilizzare la calcolatrice per risolvere semplici problemi aritmetici o utilizzare le opzioni avanzate per risolvere equazioni più complesse.

### Apertura della calcolatrice:

Toccare  > Calcolatrice  per aprire l'applicazione.

## 12.5 Google Calendar™

Utilizzare Google Calendar per creare e gestire eventi, riunioni e appuntamenti. A seconda delle impostazioni di sincronizzazione, il calendario sul telefono si sincronizza automaticamente con il calendario a cui si accede via Web o altri dispositivi.

### Apertura di Google Calendar:

Toccare  > Google Calendar  per aprire l'applicazione. Toccare  per visualizzare le diverse opzioni di visualizzazione e impostazione.

**Nota:** se si utilizza la funzione di calendario per la prima volta, è possibile scorrere la schermata verso sinistra per visualizzarne le caratteristiche. Nell'ultima pagina di panoramica ("Eventi da Gmail") toccare OK.



## 12.6 Fotocamera

L'applicazione della fotocamera Kodak è esclusiva per lo smartphone Ektra e offre ampie funzionalità con un'interfaccia utente ispirata alle fotocamere reflex, per garantire familiarità e facilità d'uso sia per le foto che per i video.


### Apertura della fotocamera Kodak:

Per aprire l'applicazione, eseguire una delle seguenti procedure:

- Toccare  sulla schermata Home.



- Premere leggermente il pulsante di scatto della fotocamera Kodak  per mettere a fuoco e premerlo completamente per scattare una foto. Inoltre, è possibile toccare  per scattare la foto e visualizzare la foto toccando l'anteprima dell'ultima foto scattata.

Toccare il tasto Indietro  (due volte) o il tasto Home  per chiudere la fotocamera.

Nella schermata di anteprima della fotocamera, fare clic sull'icona nella parte superiore dello schermo per impostare la fotocamera. Toccare  per modificare le impostazioni Opzione, Fotocamera e Video.

In modalità Manuale, è possibile scorrere tra le funzioni avanzate per effettuare le regolazioni quando si scatta una fotografia, e guardare le modifiche in tempo reale. Utilizzare la manopola per scorrere tra Esposizione, Modalità scena, Bilanciamento del bianco, ISO, Velocità dell'otturatore e Smart Auto. Nelle impostazioni della fotocamera, è anche possibile selezionare: Rilevamento viso, Rilevamento automatico scena, Formato file, Autoscatto, Dimensioni foto, Dimensione anteprima, Abbellimento.

Selezionare la modalità Video tramite la rotella di modalità, nelle impostazioni Video, per impostare quanto segue: Rumore riduzione, EIS, Microfono, modalità Audio, Qualità video.




Toccare  per avviare la registrazione, toccare nuovamente per interromperla. Dopo la registrazione di un video, toccare l'anteprima dell'ultimo video registrato per guardarlo. Toccare  per riprodurre il video.

## 12.7 Chrome™

È possibile avviare il browser con questa funzione se si è connessi tramite i dati o il provider Wi-Fi.

### Apertura di Chrome:

Per aprire l'applicazione, eseguire una delle seguenti procedure:

- Toccare Chrome  sulla schermata Home.
- Toccare  > Chrome  per aprire l'applicazione.


## 12.8 Orologio


Accedendo al menu, è possibile visualizzare la data e l'ora oppure impostare la sveglia, il cronometro, il timer o l'orologio mondiale.

### Apertura della funzione Sveglia:

Toccare  > Orologio  per utilizzare la sveglia del telefono cellulare.


### Aggiunta di una sveglia:

1. Nella schermata della sveglia, toccare  per aggiungere una sveglia.
2. Per impostare la sveglia, procedere come di seguito indicato:

- Impostare l'ora e i minuti selezionando il rispettivo campo e spostando il puntatore verso l'alto o verso il basso. Una volta impostato l'orario desiderato, toccare OK.
- Per aggiungere un titolo alla sveglia, toccare Etichetta. Immettere l'etichetta, quindi toccare OK.
- Per impostare la modalità di ripetizione, toccare Ripeti. Toccare una o più opzioni.
- Per impostare la suoneria, toccare . Scegliere un'opzione, quindi toccare OK.
- Per impostare la vibrazione quando suona la sveglia, toccare la casella di controllo "Vibrazione".

**Nota:** per impostazione predefinita, la sveglia si attiva automaticamente.

## 12.9 Contatti

L'applicazione Contatti consente di salvare e gestire informazioni quali numeri di telefono e indirizzi dei propri contatti. Toccare  per impostare le funzioni dei contatti da visualizzare, Importa/Esporta, Gruppi, Account, Impostazioni.



Se non sono ancora stati aggiunti contatti, verrà visualizzato un messaggio con suggerimenti su come iniziare ad aggiungere contatti al dispositivo.

### Apertura dei contatti:



Toccare  > Contatti . Viene aperta la scheda TUTTI I CONTATTI.

Tutti i contatti saranno visualizzati in ordine alfabetico in un elenco a scorrimento.


### Aggiunta di un Contatto:

1. Nell'elenco contatti, toccare  per aggiungere un nuovo contatto.
2. Immettere il nome del contatto, quindi aggiungere eventuali informazioni dettagliate, ad esempio il numero di telefono o l'indirizzo.
3. Al termine, toccare "Aggiungi nuovo contatto"  per salvare le informazioni di contatto.

### Aggiunta di un contatto ai Preferiti:



1. Toccare il nome del contatto da aggiungere ai Preferiti.
2. Toccare  nell'angolo in alto a sinistra; il contorno dell'icona si riempie .

### Ricerca di un Contatto:

1. Nell'elenco dei contatti, toccare  per cercare un contatto.
2. Immettere il nome del contatto da ricercare. Durante l'immissione del testo, i nomi dei contatti corrispondenti ai criteri di ricerca saranno visualizzati sotto la casella di ricerca.

### Modifica di un Contatto:


Le informazioni dei contatti memorizzate possono essere modificate in qualsiasi momento.

1. Nell'elenco dei contatti, toccare il nome del contatto da modificare.
2. Toccare .
3. Apportare le modifiche desiderate, quindi toccare "Modifica contatto". Per annullare tutte le modifiche apportate alle informazioni sui contatti, toccare il tasto Indietro .

### Comunicazione con i propri contatti:

Dalla scheda TUTTI I CONTATTI o PREFERITI, è possibile chiamare rapidamente o inviare un messaggio di testo (SMS) o un messaggio multimediale (MMS) a un numero di telefono predefinito di un contatto. È anche possibile aprire i dettagli per visualizzare un elenco delle modalità di comunicazione con un dato contatto. In questa sezione sono descritte le modalità in cui è possibile comunicare con un contatto quando lo si visualizza dall'elenco contatti.

### Per comunicare con un contatto:

1. Nell'elenco dei contatti, toccare il contatto con cui si desidera comunicare.
2. Dalla schermata dei dettagli del contatto, è possibile:
  - Toccare il numero di telefono per effettuare una chiamata.
  - Toccare  per inviare un messaggio.

## 12.10 Download

Per visualizzare il contenuto scaricabile.

### Apertura dei download:

Toccare  > Download  per aprire l'applicazione.

## 12.11 Google Drive™

Google Drive è un servizio di storage cloud online. Effettuando l'accesso con un account Google è possibile accedere a 15 GB di spazio per le foto e i documenti. Se si ha bisogno di più spazio, è possibile aggiornare il piano per includere più spazio di archiviazione.

### Apertura dell'unità:

Toccare  > Google Drive  per aprire l'applicazione.

## 12.12 File Commander

È possibile utilizzare File Commander per organizzare i file in cartelle sulla scheda di memoria o lo smartphone Kodak.

### Apertura di File Commander:

Toccare  > File Commander  per aprire l'applicazione.

## 12.13 Gmail™

Gmail è un servizio di e-mail basato sul Web di Google. Quando si configura il telefono per la prima volta, è possibile farlo per utilizzare un account Gmail esistente oppure creare un nuovo account. La prima volta che si apre l'applicazione Gmail sul telefono, la posta in arrivo sarà sincronizzata automaticamente con l'account Gmail esistente.

### Apertura di Gmail:

Toccare  > Gmail . Sarà visualizzato l'elenco dei messaggi e-mail presenti nella posta in arrivo.

## 12.14 Google

È possibile utilizzare Google Search per effettuare ricerche sul Web. Si tratta di un browser alternativo a Chrome.

### Apertura dell'app di Google:

Toccare  > Google  per aprire l'applicazione.

## 12.15 Google Hangouts

È possibile utilizzare la piattaforma di comunicazione Google Hangouts per condividere e connettersi facilmente con altre persone tramite messaggistica istantanea e chiamate video, con un massimo di 10 persone in una conversazione.

### Apertura dell'app Google Hangouts:

Toccare  > Google Hangouts  per aprire l'applicazione.

## 12.16 App Super 8

Consente di scattare e condividere video in stile vintage e applicare la grana della pellicola, vignette e altri effetti retrò a video girati in precedenza con l'app del registratore video Kodak Ektra Super 8.

### Apertura dell'app iSupr8:

Toccare  > iSupr8  per aprire l'applicazione.

## 12.17 Google Keep™

Google Keep è un'applicazione per appunti basata su cloud che consente di creare facilmente articoli, immagini, note vocali, tutti accessibili tramite il cloud. Per accedere alle note personali, effettuare l'accesso tramite l'account Google.

### Apertura dell'app Google Keep:

Toccare  > Google Keep  per aprire l'applicazione.



## 12.18 Google Maps™

Google Maps offre navigazione, condizioni del traffico e aggiornamenti sui trasporti in tempo reale, con informazioni dettagliate e mappe scaricabili.



### Abilitazione posizione:

Prima di aprire Maps per rilevare la propria posizione o ricercare luoghi di interesse, è necessario abilitare la posizione e impostare la modalità Posizione.

1. Toccare  > Impostazioni .
2. Toccare Posizione.
3. Impostare la Posizione su ATTIVATO.
4. Toccare Modalità e scegliere l'opzione desiderata.

**Nota:** Per utilizzare la funzionalità di navigazione, la funzione di modalità dovrà essere impostata su Precisione elevata o Solo dispositivo.

### Apertura di Google Maps:

Toccare  > Google Maps  per aprire l'applicazione.




**Nota:** alla prima apertura dell'applicazione, sarà visualizzata una schermata di benvenuto. Toccare **ACCETTA E CONTINUA** per continuare e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per configurare le impostazioni iniziali.

## 12.19 Messaggistica

L'applicazione di messaggistica consente di scambiare messaggi di testo (SMS) e messaggi multimediali (MMS) con altri utenti che utilizzano un telefono dotato di funzionalità SMS o MMS.




### Apertura dell'applicazione Messaggistica:

Per aprire l'applicazione, eseguire una delle seguenti procedure:

- Toccare  sulla schermata Home.
- Toccare  > Messaggistica .






### Creazione e invio di messaggi di testo:

Si apre la finestra di messaggistica, dove è possibile creare un nuovo messaggio o aprire una catena di messaggi esistente.

1. Toccare  per immettere un nuovo messaggio di testo o multimediale o toccare una catena di messaggi esistente per aprirli.
2. Immettere un numero di telefono in "Inserisci nome o numero" oppure toccare  per aggiungere un numero di telefono dall'elenco dei contatti. Durante la digitazione del numero di telefono, saranno visualizzati i contatti corrispondenti. È possibile toccare un destinatario suggerito o continuare con l'immissione del numero di telefono.
3. Toccare "Inserisci SMS" per iniziare a immettere il messaggio.  
Se si tocca il tasto Indietro mentre si compone un messaggio, questo viene salvato come bozza nell'elenco dei messaggi. Toccare il messaggio per riprenderne la composizione.
4. Al termine, toccare .

**Nota:** le risposte saranno visualizzate nella finestra. Quando si visualizzano e si inviano altri messaggi, sarà creata una catena di messaggi.

### Creazione e invio di messaggi multimediali:


1. Dalla schermata della messaggistica, toccare .
2. Immettere un numero di telefono in "Inserisci nome o numero", toccare  per aggiungere un numero di telefono dall'elenco dei contatti.
3. Toccare "Inserisci SMS" per iniziare a immettere il messaggio.
4. Toccare  > Aggiungi oggetto per aggiungere l'oggetto del messaggio.
5. Inserire l'oggetto del messaggio.  
Il telefono cellulare è ora impostato in modalità messaggi multimediali.
6. Toccare  e selezionare il tipo di file multimediale da allegare al messaggio.
7. Al termine, toccare .

### Apertura e visualizzazione di messaggi multimediali:

1. Dall'elenco dei messaggi, selezionare la catena di messaggi per aprirla.

2. Selezionare il messaggio multimediale per visualizzarlo.
3. Scorrere verso l'alto o il basso per visualizzare le slide precedenti o successive.

### Risposta ai messaggi:

1. Dall'elenco dei messaggi, toccare una catena di messaggi di testo o multimediali per aprirla.
2. Toccare "Inserisci SMS" per comporre il messaggio.
3. Toccare .

### Personalizzazione delle impostazioni dei messaggi:

Nell'elenco dei messaggi, toccare  per scegliere tra Elimina tutti i thread, Impostazioni, messaggi da impostare.

## 12.20 OfficeSuite

OfficeSuite consente di visualizzare, modificare e creare facilmente documenti Word, Excel e PowerPoint, convertire in PDF e gestire i file con una soluzione per cellulare ricca di funzionalità.

### Apertura di OfficeSuite:

Toccare  > OfficeSuite  per aprire l'applicazione.

## 12.21 Telefono





Le telefonate possono essere effettuate in diversi modi. È possibile digitare un numero, selezionare un numero dalla rubrica, su una pagina Web o da un documento contenente un numero di telefono. Durante una conversazione, è possibile rispondere a telefonate in ingresso o trasferirle a una messaggeria vocale. È inoltre possibile impostare delle conference call con diversi partecipanti.

**Nota:** contattare il proprio operatore di rete per richiedere se supporta le conference call e il numero massimo di partecipanti ammessi.

Per effettuare una chiamata, è possibile utilizzare l'applicazione Telefono oppure selezionare un numero da Preferiti , Registro chiamate  o Contatti .

Quando si effettua una chiamata, è possibile toccare il tasto Home per tornare alla schermata Home e utilizzare altre funzioni. Per ritornare alla schermata della chiamata, trascinare la barra delle notifiche verso il basso e premere "Chiamata in corso".




### Effettuare una chiamata dal quadrante:

1. Dalla schermata Home, selezionare . Toccare quindi  per visualizzare il quadrante.  
**Nota:** è anche possibile accedere all'applicazione Telefono premendo > Telefono .
2. Premere i tasti numerici appropriati per immettere il numero di telefono.  
Suggerimento: Il telefono cellulare supporta la funzione SmartDial, ovvero, quando si toccano i numeri sul quadrante, il telefono ricerca automaticamente tra i contatti ed elenca i risultati di corrispondenza basati sulla precisione.  
Chiudere il tastierino per visualizzare ulteriori corrispondenze.
3. Una volta immesso il numero o selezionato il contatto, toccare .

### Effettuare una chiamata dai Preferiti:

Toccare  > Telefono  > Preferiti . Toccare il contatto per effettuare la chiamata.

### Effettuare una chiamata dal Registro chiamate:

1. Toccare  > Telefono  > Registro chiamate . Sarà visualizzato l'elenco delle ultime chiamate. Se non si trova il contatto desiderato, toccare "Visualizza" la cronologia delle chiamate completa per visualizzare tutte le chiamate.
2. Toccare il contatto nell'elenco e toccare Richiama per effettuare la chiamata.

### Effettuare una chiamata dai Contatti:

1. Toccare  > Telefono  > Contatti .  
**Nota:** È inoltre possibile accedere all'applicazione Contatti toccando > Contatti .

2. Nell'elenco, selezionare il nome del contatto a cui si desidera telefonare.
3. Toccare il numero di telefono per avviare la chiamata.

## 12.22 Google Photos™

Consente di visualizzare e memorizzare tutte le foto e i video in un'unica posizione.

### Apertura di Google Photos:

Toccare  > Google Photos  per aprire l'applicazione.

### Visualizzazione di una fotografia:





1. Toccare la fotografia da visualizzare in modalità a tutto schermo. Durante la visualizzazione di una fotografia in modalità a tutto schermo, spostarla verso sinistra o destra per visualizzare la fotografia precedente o successiva.
2. Per ingrandire l'immagine, allontanare due dita nella posizione dello schermo in cui si desidera ingrandire. In modalità zoom, scorrere il dito verso l'alto o il basso e verso sinistra o destra.

### Visualizzazione di un video:

Toccare il video da riprodurre.

### Modifica e condivisione delle fotografie:



Durante l'esplorazione delle fotografie, saranno disponibili le seguenti opzioni:

- Condividi: toccare  e condividere le fotografie utilizzando le varie applicazioni disponibili sul proprio dispositivo.
- Modifica: toccare  e modificare le foto in base all'ampia gamma di opzioni disponibili.
- Informazioni: Toccare  per visualizzare i dettagli delle foto.
- Elimina: toccare  per cancellare le fotografie indesiderate.



### 12.22.1 App gallery

Visualizzare, condividere e modificare le foto nell'app gallery per sfruttare appieno dell'esperienza Ektra Selezionare l'album/la cartella ed effettuare la riproduzione come presentazione oppure selezionare gli elementi da condividere con altre applicazioni.

### Apertura di foto:

Toccare  > gallery  per aprire l'applicazione o accedere alla galleria direttamente dalla fotocamera, ma selezionando l'ultima foto nell'angolo in alto a sinistra e scegliendo la galleria. L'applicazione galleria classifica le fotografie e i video per ubicazione di memorizzazione e salva i relativi file in cartelle. Selezionare una cartella per visualizzare le fotografie o i video in essa contenuti.

### Visualizzazione di una fotografia:



1. Toccare la fotografia da visualizzare in modalità a tutto schermo. Quando si visualizza un'immagine in modalità a schermo intero, scorrere la foto a sinistra o a destra per visualizzare la foto precedente o successiva.
2. Per ingrandire l'immagine, allontanare due dita nella posizione dello schermo in cui si desidera ingrandire. In modalità zoom, scorrere il dito verso l'alto o il basso e verso sinistra o destra.
3. Informazioni: toccare  per visualizzare i dettagli delle foto.
4. Elimina: toccare  per cancellare le fotografie indesiderate.



### Visualizzazione di un video:

Toccare il video all'interno della galleria per riprodurre l'ultima registrazione.

### Aggiungere post-produzione alle foto con Snapseed:

Utilizzare l'editor Snapseed integrato nello smartphone Ektra per modificare e trasformare le foto in post-produzione.

- Selezionare l'applicazione Snapseed dalla schermata Home oppure toccare l'ultima foto dall'app della fotocamera e scegliere Snapseed  per accedere alla suite di editing.
- Toccare  e selezionare lo strumento necessario per apportare modifiche all'immagine.

- Premere  per confermare la modifica. Una volta terminato di apportare tutte le modifiche, selezionare SALVA per aggiungere l'immagine modificata alla galleria o  per condividere.

### Condividere le foto sui Social Media:

- Toccare  e condividere le foto tramite Facebook, Twitter e Instagram. Scaricare ulteriori applicazioni social per aumentare la selezione disponibile.

## 12.23 Google Play Movies

Download e streaming di film e serie TV da guardare sul dispositivo.

### Apertura di Play Movies:


Toccare  > Google Play Movies  per aprire l'applicazione. Seguire le istruzioni sullo schermo per acquistare film.

## 12.24 Google Play Music

È possibile trasferire file musicali dal PC alla scheda microSD o acquistare musica su Play Store per ascoltarla sul telefono cellulare.

### Apertura di Google Play Music:

Toccare  > Google Play Music  per aprire l'applicazione. Toccare il brano da riprodurre.

Suggerimento: quando si sta ascoltando musica, toccare il pulsante Indietro  per utilizzare un'altra applicazione. La musica continuerà a essere riprodotta. Per ritornare ai comandi della musica, aprire il pannello delle notifiche, quindi selezionare il brano.

## 12.25 Google Play™ Store

Google Play Store fornisce accesso diretto alle applicazioni e ai giochi Google Android, che è possibile scaricare e installare sul telefono.

### Apertura di Play Store:

Toccare  > Google Play Store  per aprire l'applicazione.

Quando si apre Play Store per la prima volta, verrà visualizzata la pagina di panoramica. Toccare Inizia per continuare, seguire le istruzioni sullo schermo.

## 12.26 Impostazioni

### 12.26.1 Wi-Fi

Il Wi-Fi consente di accedere in modalità wireless a Internet con una connessione a banda larga. Per utilizzare il Wi-Fi sul cellulare, è necessario avere accesso a punti di accesso wireless (hotspot). Eventuali interferenze che bloccano il segnale Wi-Fi ne riducono la potenza.

### Attivazione del Wi-Fi:

1. Toccare  > Impostazioni .
2. In Wireless e reti, toccare Wi-Fi e impostarlo su Attivo.

### Connessione a una rete wireless:

1. Una volta attivato, toccare Wi-Fi.
2. Sarà visualizzato un elenco delle reti Wi-Fi rilevate. Toccare una rete Wi-Fi per collegarsi.
3. Qualora si selezioni una rete libera, la connessione sarà automatica. Qualora si selezioni una rete protetta e si tratti della prima connessione, immettere la password, quindi toccare Connetti.



**Nota:** se ci si collega a una rete wireless protetta che è già stata utilizzata, non sarà richiesto di immettere la password, ad eccezione del caso in cui siano state ripristinate le impostazioni predefinite del cellulare.

## 12.26.2 Bluetooth®

Il telefono cellulare dispone di Bluetooth, che consente di creare una connessione wireless con altri dispositivi Bluetooth in modo tale da poter condividere file con i propri amici, parlare con un auricolare Bluetooth e persino trasferire le foto del tuo telefono sul PC.

Se si utilizza il Bluetooth, si raccomanda di rimanere a una distanza massima di 10 metri da altri dispositivi. Prestare attenzione ad eventuali ostacoli, ad es., pareti o altri apparecchi elettronici che potrebbero interferire con la connessione Bluetooth.

### Accensione del Bluetooth:

1. Toccare  > Impostazioni .

2. In Wireless e reti, toccare Bluetooth e impostarlo su Attivo.

Dopo aver attivato il Bluetooth, la relativa icona sarà visualizzata sulla barra delle notifiche.

## 12.26.3 Utilizzo dati

In Wireless e reti, toccare Utilizzo dati per visualizzare l'utilizzo dei dati.

**Nota:** il telefono cellulare visualizza il traffico dati come calcolato dal telefono, questo può differire dal calcolo degli operatori e deve essere utilizzato solo come riferimento.

**Nota:** l'accesso ai servizi dati, specialmente durante il roaming, può implicare notevoli costi aggiuntivi. Richiedere al provider dei servizi di rete le tariffe del roaming di dati.

## 12.26.4 Altro

In Wireless e reti, toccare Altro per eseguire le impostazioni tra cui modalità aeroplano, NFC, Tethering e hotspot portatile, VPN, reti di telefonia mobile.

## 12.26.5 Display

In Dispositivo, toccare Display per eseguire le impostazioni tra cui ClearMotion™, MiraVision™, livello di luminosità, luminosità adattiva, sfondo, sonno, Daydream e dimensioni carattere.

## 12.26.6 Audio e notifiche

Il telefono cellulare è pre-caricato con una varietà di opzioni di suono e notifica. In Profili predefiniti, scegliere diverse modalità scena per attivare e personalizzare il profilo desiderato, come Generale, Silenzioso, Riunione, Esterno. In Notifica e altri, impostare su Notifica, Non disturbare, Non disturbare accesso o Miglioramento del suono.

## 12.26.7 App

Per visualizzare le applicazioni installate, dalla schermata Home, toccare > Impostazioni .

Dalla schermata delle Impostazioni, toccare App.

## 12.26.8 Archiviazione e USB

In Dispositivo, toccare Archiviazione e USB, da dove è possibile visualizzare il modulo di informazioni per il telefono o la scheda di memoria SD.

## 12.26.9 Batteria

In Dispositivo, toccare Batteria per visualizzare l'utilizzo della batteria. Si può scegliere di attivare/disattivare sia il risparmio di energia intelligente in standby.

## 12.26.10 Memoria

Per visualizzare la memoria utilizzata dalle applicazioni.

## 12.26.11 Utenti

È possibile impostare più profili utente. Se si aggiunge un nuovo utente, tale persona deve impostare le proprie preferenze di profilo. Qualsiasi utente può aggiornare app per tutti gli altri utenti.

## 12.26.12 Touch & Pay

Dispositivo touch screen corrispondente tramite il quale può essere effettuato il pagamento.

## 12.26.13 Posizione

Attivare nelle Impostazioni per utilizzare il servizio di localizzazione di Google in combinazione con altre applicazioni che utilizzano il posizionamento con GPS satellitare tra cui Google Maps.

## 12.26.14 Sicurezza

In Personale, toccare Sicurezza per definire le impostazioni di protezione preferite tra cui Blocco schermo, Rendi visibile la sequenza, Blocca automaticamente, Blocco con tasto accensione, Messaggio schermata di blocco, Smart Lock, Esegui crittografia telefono, Imposta blocco scheda SIM, Rendi password visibile, Amministratori dispositivo, Ripristina impostazioni di fabbrica, Fonti sconosciute, Antifurto cellulare, Tipo archivio, Credenziali affidabili, Installa da scheda SD, Cancella credenziali, Agenti affidabili, Blocco su schermo, App con accesso utilizzo.

## 12.26.15 Account

In Personale, toccare Account per impostare un nuovo account.

## 12.26.16 Google

In Personale, toccare Google, da dove è possibile impostare la funzione delle scoperte nelle vicinanze, Google Foto Backup, Ubicazione, Annunci, Ricerca e ora, Sicurezza, Impostare il dispositivo in prossimità.

## 12.26.17 Lingua e immissione

In Personale, toccare Lingua e input, da dove è possibile impostare la funzione della lingua, correttore ortografico, dizionario personale, tastiera attuale, tastiera di Google, dettatura, sintesi vocale, controllo vocale, velocità del puntatore.

## 12.26.18 Backup e ripristino

In Personale, toccare Backup e ripristino per eseguire le impostazioni tra cui Eseguire il backup dei dati, Account di backup, Ripristino automatico delle impostazioni di rete, Ripristino DRM, Ripristino dati di fabbrica.

## 12.26.19 Data e ora

Alla prima accensione del telefono, sarà richiesta la conferma dell'aggiornamento automatico di data e ora, sulla base dell'orario indicato dalla rete.

**Nota:** qualora si utilizzi automaticamente l'orario indicato dalla rete, data, ora e fuso orario non potranno essere impostati dall'utente. Per impostare manualmente la data e l'ora:

1. Nella schermata Impostazioni, toccare Sistema > Data e ora.
2. Disattivare l'opzione Data e ora automatica.
3. Disattivare l'opzione Fuso orario automatico.
4. Toccare Imposta data. Nella schermata Imposta data, toccare la data desiderata e toccare OK quando la configurazione è completata.
5. Toccare Imposta ora. Sulla schermata Imposta ora, toccare il campo dell'ora o del minuto e spostare il puntatore verso l'alto o verso il basso per impostare l'ora. Al termine della configurazione, toccare OK.
6. Toccare Seleziona fuso orario e quindi selezionare il fuso orario desiderato dall'elenco. Scorrere nell'elenco per visualizzare più fusi orari.
7. Attivare o disattivare il formato 24 ore per passare tra il formato 24 ore e il formato 12 ore.

### 12.26.20 Accensione e spegnimento programmati

In Sistema, toccare Accensione e spegnimento programmati per impostare automaticamente l'orario di accensione e spegnimento programmati e la modalità di ripetizione.


### 12.26.21 Accessibilità

In Sistema, toccare Accessibilità per eseguire le impostazioni tra cui TalkBack, Accesso tramite commutatore, Didascalie, Gestii ingrandimento, Testo di grandi dimensioni, Testo ad alto contrasto, Termina chiamata con pulsante di accensione, Rotazione automatica dello schermo, Password vocale, Tasti di scelta rapida, Output sintesi vocale, Ritardo pressione, Inversione del colore, Correzione del colore.

### 12.26.22 Stampa

Installare i servizi necessari per connettersi a una stampante wireless.

### 12.26.23 App Prints

Selezionare l'app Prints  per stampare la foto direttamente dal tuo telefono. Selezionare le foto che si desidera inviare per la stampa e scegliere il metodo di consegna per avere stampe di alta qualità su carta fotografica Kodak direttamente a casa o in un negozio locale.

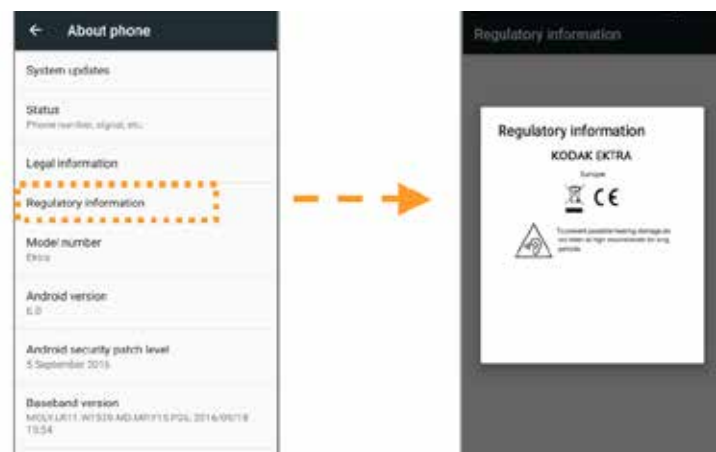
### 12.26.24 Info sul telefono

Visualizza le informazioni del telefono.

#### Visualizzazione dell'etichetta elettronica



Per visualizzare le informazioni normative sul cellulare, procedere come di seguito indicato:

1. Toccare > Impostazioni .
2. Nella schermata Impostazioni, toccare Info sul telefono > Informazioni normative.





### 12.27 Galleria di snap







L'applicazione Galleria di snap può effettuare una ricerca automatica delle fotografie e dei video salvati sul telefono o sulla memoria SD. Selezionare l'album/la cartella ed effettuare la riproduzione come presentazione oppure selezionare gli elementi da condividere con altre applicazioni.

Toccare  > Galleria di snap  per aprire l'applicazione. L'applicazione Galleria classifica le fotografie e i video per ubicazione di memorizzazione e salva i relativi file in cartelle. Selezionare una cartella per visualizzare le fotografie o i video in essa contenuti.

### 12.28 Snapseed™

Toccare  > Snapseed  per aprire l'applicazione. Snapseed è un editor di foto completo e professionale che consente di trasformare qualsiasi immagine in un'immagine emozionante. Utilizzare l'applicazione per modificare e correggere le immagini, o applicare una vasta gamma di effetti e miglioramenti.

### 12.29 Registratore suoni

Toccare  > Registratore di suoni  per aprire l'applicazione. È possibile registrare memo vocali. Toccare  per avviare la registrazione, toccare  per mettere in pausa la registrazione, toccare  per interrompere la registrazione. Al termine della registrazione, toccare **SALVA** per salvare la registrazione. Toccare  per vedere l'elenco delle registrazioni, da dove è possibile scegliere e toccare un file da riprodurre.

### 12.30 YouTube™

YouTube è un servizio di streaming video online gratuito di Google per la visualizzazione, la ricerca e l'upload di video.

#### Apertura di YouTube:

Toccare  > YouTube  per aprire l'applicazione.

## 13. APPENDICE

### 13.1 Avvertenze e precauzioni

Nella presente sezione sono riportate informazioni importanti relative alle istruzioni operative del dispositivo. Sono inoltre riportate informazioni sulla modalità d'utilizzo del dispositivo in tutta sicurezza. Prima di utilizzare il dispositivo, si raccomanda di leggere accuratamente queste informazioni.

#### Involucro impermeabile:

I coperchi delle porte USB e degli auricolari devono essere correttamente posizionati e il coperchio posteriore adeguatamente installato e bloccato per garantire la conformità del dispositivo a questo livello di protezione.

#### Dispositivo elettronico:

Spegnere il dispositivo qualora il suo utilizzo possa causare pericoli o interferenze con altri dispositivi elettronici.

#### Dispositivo medico:

Attenersi alle regole e alle normative stabilite dalle strutture ospedaliere e sanitarie. Si raccomanda di non utilizzare il dispositivo qualora sussista un divieto al riguardo.

I produttori di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 15 cm fra un dispositivo e un pacemaker, al fine di prevenire eventuali interferenze con il pacemaker. Si raccomanda ai portatori di pacemaker di utilizzare il dispositivo sul lato del corpo opposto rispetto al pacemaker e di non riporlo nella tasca anteriore.

#### Atmosfera potenzialmente esplosiva:

Spegnere il dispositivo in aree con presenza di atmosfera potenzialmente esplosiva e rispettare tutte le segnalazioni e le istruzioni. Le aree con presenza di atmosfera potenzialmente esplosiva includono le aree in cui è normalmente richiesto di spegnere il motore delle autovetture. La presenza di eventuali scintille in tali aree potrebbe causare un'esplosione.



o un incendio. Non accendere il dispositivo presso le aree di rifornimento, ad es., nelle stazioni di servizio. Rispettare le restrizioni sull'utilizzo di apparecchiature radio presso depositi di combustibile, magazzini, aree di distribuzione e determinati impianti chimici.

Prima di utilizzare il dispositivo, verificare la presenza di eventuali aree con atmosfere potenzialmente esplosive che sono spesso, ma non sempre, chiaramente identificate. Tali siti includono aree sotto il ponte delle navi, strutture di stoccaggio o trasferimento di sostanze chimiche e aree con presenza di sostanze chimiche o particelle nell'aria, quali granuli, polvere o polveri metalliche. Richiedere ai produttori di veicoli che utilizzano gas di petrolio liquefatto (quale propano o butano) se il dispositivo può essere utilizzato in sicurezza nelle aree circostanti.

#### **Sicurezza del traffico:**

Utilizzare il dispositivo nel rispetto delle legislazioni e delle normative locali. Inoltre, qualora il dispositivo sia utilizzato durante la guida, attenersi alle comuni linee guida:

Rimanere concentrati sulla guida. La responsabilità primaria verte sulla sicurezza della guida.

Durante la guida, evitare di utilizzare il dispositivo per qualsiasi comunicazione. Utilizzare gli accessori per parlare con il vivavoce.

Prima di effettuare o rispondere a una chiamata, parcheggiare il veicolo a lato della strada.

I segnali in RF possono pregiudicare il funzionamento dei sistemi elettronici di veicoli a motore. Per ulteriori informazioni, consultare il produttore del veicolo.

Nei veicoli a motore, non appoggiare il dispositivo sull'air bag o nell'area di attivazione dell'air bag.

Non utilizzare il dispositivo in aereo. Spegnerlo quando richiesto dall'equipaggio.

#### **Ambiente operativo:**

- Non utilizzare né ricaricare il dispositivo in luoghi polverosi, umidi e sporchi o con presenza di campi magnetici,
- Il dispositivo è conforme alle specifiche RF, qualora sia utilizzato vicino all'orecchio o a una distanza di 0,5 cm dal corpo.
- Verificare che gli accessori, ad es., l'involucro e la custodia del dispositivo, non includano componenti metallici.
- In presenza di temporali con tuoni, non utilizzare il dispositivo mentre è in fase di ricarica, al fine di prevenire rischi causati da lampi.
- Durante le conversazioni telefoniche, non toccare l'antenna. Toccando l'antenna si compromette la qualità della chiamata e si comporta un aumento del consumo energetico. Di conseguenza, si riduce la durata possibile per la conversazione e in standby.
- Durante l'utilizzo del dispositivo, attenersi a quanto stabilito dalle legislazioni e dalle normative locali e rispettare la privacy e i diritti legali degli altri utenti.
- Durante la ricarica del dispositivo, mantenere la temperatura ambiente compresa fra 0 °C e 40 °C. Per utilizzare il dispositivo con alimentazione a batteria, mantenere la temperatura ambiente compresa fra -10 °C e 45 °C.

#### **Prevenzione dei danni all'udito:**

L'utilizzo di cuffie a volume elevato può danneggiare l'udito. Per ridurre il rischio di danni all'udito, abbassare il volume delle cuffie a un livello sicuro e confortevole.

#### **Sicurezza dei bambini:**

Attenersi a tutte le precauzioni da adottare per garantire la sicurezza dei bambini. Non consentire ai bambini di giocare con il dispositivo o i relativi accessori, che potrebbero includere parti scollegabili dal dispositivo, poiché ciò rappresenta un pericolo, con rischio di soffocamento. Mantenere sempre il dispositivo e i relativi accessori lontani dalla portata dei bambini.

### **13.2 Accessori**

Selezionare solamente batterie, caricabatterie e accessori approvati dal relativo produttore per l'utilizzo con questo modello di dispositivo. L'uso di altri tipi di caricabatterie o accessori può invalidare tutte le garanzie del dispositivo, violare le norme o le legislazioni locali ed essere pericoloso. Si raccomanda di contattare il rivenditore locale per richiedere informazioni sulla disponibilità di batterie, caricabatterie e accessori approvati nella propria area.

#### **Batteria e caricabatterie:**

Quando non in uso, scollegare il caricabatterie dalla prese elettrica e dal dispositivo. La batteria può scaricarsi ed essere ricaricata centinaia di volte, prima dell'eventuale usura. Utilizzare l'alimentazione in CA definita nelle specifiche del caricabatterie. L'uso di tensioni inappropriate potrebbe essere causa di incendi o di malfunzionamento del caricabatterie.

In caso di perdite di elettrolito dalla batteria, prestare attenzione affinché l'elettrolito non entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto dell'elettrolito con la pelle o di schizzi negli occhi, lavare immediatamente gli occhi con acqua pulita e consultare un medico. **In presenza di deformazione, variazione di colore o surriscaldamento anomalo della batteria durante la ricarica, interrompere immediatamente l'utilizzo del dispositivo.**

Interrompere immediatamente l'utilizzo del cavo di alimentazione, qualora sia danneggiato (ad esempio, esposto o interrotto) o il connettore sia allentato.

- Non gettare il dispositivo nel fuoco: rischio di esplosione. Le batterie, se danneggiate, possono esplodere.
- Non modificare o riprodurre, tentare di inserire oggetti estranei nel dispositivo, immergerlo o esporlo all'acqua o altri liquidi, esporre a incendio, deflagrazione o altri pericoli.
- Prestare attenzione per evitare che il dispositivo possa cadere. Se il dispositivo viene fatto cadere, soprattutto su una superficie dura, e l'utente sospetta la presenza di danni, portarlo ad un centro di assistenza qualificato per l'ispezione.
- L'utilizzo inappropriato del dispositivo può essere causa di incendi, esplosioni o altre situazioni di pericolo.
- Smaltire tempestivamente i dispositivi usurati in conformità alle normative locali in vigore.
- Collegare il dispositivo solamente a prodotti con logo USB-IF o che siano stati sottoposti e abbiano completato il programma di conformità USB-IF.

Valore nominale di potenza del caricabatterie 5 VCC, 2A.

**ATTENZIONE – RISCHIO DI ESPLOSIONE IN CASO DI SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA CON UN TIPO DI BATTERIA NON APPROPRIATO. SMALTIRE LE BATTERIE USURATE IN CONFORMITÀ ALLE ISTRUZIONI.** Non riparabili se non da centri autorizzati che smaltiranno la batteria in conformità con la normativa RAEE.

### **13.3 Pulizia e manutenzione**

- Il caricabatterie non è resistente all'acqua, tenerlo asciutto e lontano da acqua o vapore. Non toccare il caricabatterie con mani bagnate.
- Non riporre il dispositivo e il caricabatterie in aree in cui possano essere danneggiati.
- Evitare di riporre supporti magnetici di archiviazione, ad es., schede magnetiche, in prossimità del dispositivo. Le radiazioni emesse dal dispositivo potrebbero cancellare le informazioni memorizzate sui supporti.
- Non lasciare il dispositivo e il caricabatterie in luoghi con temperature estremamente basse o alte. Quando la temperatura è inferiore a 0° C, le prestazioni della batteria risultano influenzate.
- Non lasciare oggetti metallici appuntiti, ad es., forcine, in prossimità dell'auricolare.
- Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione del dispositivo, disattivarne l'alimentazione e scollegarlo dal caricabatterie.
- Non pulire il dispositivo e il caricabatterie con detergenti chimici, polvere o altre sostanze chimiche (ad es., alcol e benzene). È possibile pulire l'apparecchio con un panno antistatico.
- Non smontare il dispositivo o i relativi accessori. Se il dispositivo o gli accessori sono manomessi, la garanzia sul dispositivo e gli accessori sarà annullata e il produttore non sarà responsabile per eventuali danni causati.
- Se lo schermo del dispositivo è rotto, non toccare o tentare di rimuovere i pezzi rotti. In questo caso, smettere di usare il dispositivo immediatamente e contattare un centro assistenza autorizzato.

### **13.4 Prevenzione della perdita dell'udito**



-Non ascoltare a volumi elevati per periodi prolungati, condizione che potrebbe causare danni all'udito.

### **13.5 Conformità SAR CE**

Questo dispositivo è conforme ai requisiti UE sul limite d'esposizione del pubblico a campi elettromagnetici come protezione della salute.

I limiti fanno parte di raccomandazioni estensive per la protezione del pubblico in generale. Queste raccomandazioni sono state sviluppate e verificate da organizzazioni scientifiche indipendenti, mediante valutazioni regolari e complete



di studi scientifici. L'unità di misura del limite raccomandato dal Consiglio Europeo per dispositivi mobili corrisponde al "Tasso specifico di assorbimento" (SAR, Specific Absorption Rate) e il limite SAR è pari a una media di 2.0 W/kg su 10 grammi di tessuto. È conforme ai requisiti della Commissione internazionale sulla protezione da radiazioni non ionizzanti (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

Per l'utilizzo quando indossato, questo dispositivo è stato testato e soddisfa le linee guida all'esposizione della ICNIRP e lo Standard Europeo EN 62311 e EN 62209-2, se utilizzato con gli accessori preposti. L'utilizzo di altri accessori contenenti metalli potrebbe non garantire la conformità alle linee guida all'esposizione della ICNIRP.

Il valore SAR si misura mantenendo il dispositivo a una distanza di 0,5 cm dal corpo, trasmettendo al contempo al livello di potenza di uscita massima certificata in tutte le bande di frequenze del dispositivo mobile.

La distanza di 0,5 cm dovrà essere mantenuta fra il corpo e il dispositivo.

Valori SAR massimi indicati nella normativa CE per il telefono:

Testa SAR: 0,534 W/kg

Corpo SAR: 1,510 W/kg

### 13.6 Spettro e potenza

Spettro	Potenza
GSM 900	28,87 dBm
GSM 1800	27,81 dBm
WCDMA B1	24,39 dBm
WCDMA B8	20,49 dBm
FDD-LTE B1	23,3 dBm
FDD-LTE B3	21,3 dBm
FDD-LTE B7	16,62 dBm
FDD-LTE B20	19,37 dBm
WI-FI 2.4G	15,28 dBm
WI-FI 5G	Banda 1 8,36 dBm banda 2 7,79 dBm Banda 3 8,46 dBm banda 4 5,93 dBm
BT 2.0	7,44 dBm
BT 4.1	2,75 dBm
NFC	-12,38 dBuA / m

### 13.7 Dichiarazione di conformità alle norme EU

L'utilizzo di questo dispositivo è limitato ad aree interne, quando utilizzato in un intervallo di frequenze compreso fra 5150 e 5350 MHz.

Limitazioni in:

Belgio (BE), Bulgaria (BG), Repubblica Ceca (CZ), Danimarca (DK), Germania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), Spagna (ES), Francia (FR), Croazia (HR), Italia (IT), Cipro (CY), Lettonia (LV), Lituania (LT), Lussemburgo (LU), Ungheria (HU), Malta (MT), Paesi Bassi (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portogallo (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovacchia (SK), Finlandia (FI), Svezia (SE), Regno Unito (UK), Svizzera (CH), Norvegia (NO), Islanda (IS), Liechtenstein (LI) e Turchia (TR).

### Informazioni sullo smaltimento e il riciclo



Questo simbolo apposto sul dispositivo (e su qualsiasi batteria) indica che non è consentito lo smaltimento con i normali rifiuti domestici. Non smaltire il dispositivo o le batterie come rifiuti urbani indifferenziati. Il dispositivo (e qualsiasi batteria), al termine della propria vita utile, dovrà essere portato presso un punto di raccolta certificato a titolo di riciclaggio o smaltimento appropriato.

Per ulteriori informazioni dettagliate sul riciclaggio del dispositivo o delle batterie, contattare l'ufficio comunale locale, il servizio di smaltimento rifiuti domestici o il negozio presso cui è stato effettuato l'acquisto.

Lo smaltimento di questo dispositivo è soggetto alla direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) dell'Unione Europea. La differenziazione fra RAEE e batterie e gli altri rifiuti è intesa a ridurre i potenziali impatti ambientali sulla salute umana da parte di qualsiasi sostanza pericolosa presente.

### Riduzione delle sostanze pericolose

Questo dispositivo è conforme alla normativa UE sulla registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH) (Normativa n. 1907/2006/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio) e alla Direttiva UE sulla restrizione di sostanze pericolose (RoHS) (Direttiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio).

### Dichiarazione di conformità

Bullitt Mobile Ltd. dichiara con la presente che il tipo di apparecchiatura radio Ektra è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

[www.kodakphones.com/support](http://www.kodakphones.com/support).

### Attribuzione giuridica

I loghi Android, Google, Google Play, Google Play e gli altri marchi sono marchi registrati di Google Inc.

## Dichiarazione di conformità

### Produttore:

**Nome:** Bullitt Group

**Indirizzo:** One Valpy, Valpy Street, Reading, Berkshire, RG1 1AR, Regno Unito

### Apparecchiature radio:

**Modello:** EKTRA

**Descrizione:** Smartphone

**Nome di commercializzazione:** Smartphone KODAK EKTRA

**Versione software per radio:** LTE\_S0105121.1

**Componenti e accessori in dotazione:** Adattatore, cavo USB, auricolare

Noi, **Bullitt Group**, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto descritto in precedenza è conforme alle legislazioni di armonizzazione pertinenti dell'Unione Europea:

**Direttiva RE (2014/53/UE), direttiva RoHS (2011/65/UE)**

Le seguenti norme armonizzate e/o le altre norme pertinenti sono state applicate:

#### 1. Salute e sicurezza (articolo 3.1 (a) della Direttiva RE)

- EN 62311:2008, EN 62479:2010
- EN 50360:2001/A1:2012, EN 62209-1:2006
- EN 50566:2013/AC:2014, EN 62209-2:2010
- EN 60950-1:2006/A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
- EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013

#### 2. Compatibilità elettromagnetica (Articolo 3.1 (b) della Direttiva RE)

- Bozza ETSI EN 301 489-1 V2.1.0, Bozza ETSI EN 301 489-3 V2.1.0
- Bozza ETSI EN 301 489-17 V3.1.0
- Bozza della commissione ETSI EN 301 489-52 V1.1.1\_0.0.5
- EN 55032:2012/AC:2013 Classe B, EN 55032:2015 Classe B
- EN 55024:2010
- EN 61000-3-2:2014 Classe A, EN 61000-3-3:2013

#### 3. Utilizzo dello spettro di radiofrequenza (Articolo 3.2 della Direttiva RE)

- ETSI EN 301 908-1 V11.1.1, ETSI EN 301 908-2 V11.1.1
- ETSI EN 301 908-13 V11.1.1
- Bozza ETSI EN 300 440 V2.1.0
- Bozza ETSI EN 300 330 V2.1.0
- Bozza definitiva ETSI EN 300 328 v 2.1.0
- Bozza della commissione ETSI EN 301 893 V2.0.0\_v0.0.9
- Bozza della commissione ETSI EN 301 511 V12.5.1\_12.1.6

#### 4. Direttiva RoHS (2011/65/UE)

- EN 50581:2012

L'organismo notificato (nome: **CETECOM ICT SERVICES GMBH**, ID: **0682**) ha eseguito la valutazione della conformità secondo l'allegato III della direttiva RE e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo (n° di rif.: T817663D-01-TEC).

**Firmato per conto di:** Bullitt Group

**Luogo:** One Valpy, Valpy Street, Reading, Berkshire, RG1 1AR, Regno Unito, **Data:** 2 novembre 2016

**Nome:** Wayne Huang, **funzione:** Direttore di gestione ODM, **firma:**



Prodotto e distribuito da Bullitt Mobile Ltd, su licenza di Eastman Kodak Company.  
I marchi Kodak ed Ektram il logo e l'immagine commerciale Kodak sono su licenza di Eastman Kodak Company.  
Prodotto in Cina.

© 2016 Bullitt Mobile Ltd. | [www.kodakphones.com](http://www.kodakphones.com)

Dettagli di contatto del produttore: Bullitt Mobile Ltd: Una Valpy, Valpy Street, Reading, Berkshire, Inghilterra RG1 1AR